

## E SINTETICA DELLE ATTIVITA' DEL NUCLEO DI VALUTAZIONE ANNO 2023

Nomina del Nucleo di Valutazione (NUV) con delibera di Consiglio comunale nr. 256 dd. 25.05.2020 e s.m. con delibera di Consiglio nr. 53 dd. 22.02.2021.

Rinnovo del Nucleo di Valutazione per il triennio 2023/2026 con delibera di Consiglio nr. 226 dd. 3.05.2023 e conferma dei seguenti 3 componenti:

- Dott. Antonio Travaglia, Segretario Generale del Comune di Bolzano, in qualità di Presidente
- Sig. Günther Bernhart, ex Segretario Generale del Comune di Merano, in qualità di componente
- Prof.ssa Monica Rosini, Libera Università di Bolzano, in qualità di componente

Si è riunito in tutto per otto sessioni per deliberare sui temi di sua competenza, oltre che per effettuare i controlli sulla pagina “Amministrazione Trasparente” del sito istituzionale del Comune di Bolzano ai fini della attestazione annuale sull’assolvimento degli obblighi di pubblicazione ai sensi del D. Lgs. 33/2013 e delibera ANAC n. 192/2025.

Si allega: - tabella degli obiettivi rendicontati, con grado di raggiungimento e classificazione - tabella sulle indennità di risultato erogata nell’anno 2025.

# RIEPILOGO OBIETTIVI PEG AL 31.12.2025

| RIEPILOGO OBIETTIVI PEG AL 31.12.2025 |                                               |           |                                                                  |           |          | OBIETTIVI PREVISTI |             |             | OBIETTIVI RENDICONTATI |                |       |            |   |                  |             |            |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------|-----------|----------|--------------------|-------------|-------------|------------------------|----------------|-------|------------|---|------------------|-------------|------------|
|                                       |                                               |           |                                                                  |           |          | CATEGORIA A        | CATEGORIA B | CATEGORIA C | COMPLETATI             | NON COMPLETATI |       |            |   | NON CONSEGUIBILI | POSTICIPATI | STRALCIATI |
|                                       |                                               |           |                                                                  |           |          |                    |             |             | 100%                   | %-75%          | %-50% | -0 %<br>49 |   |                  |             |            |
| MISSIONI                              |                                               | PROGRAMMI |                                                                  | COD. UFF. | COD RESP |                    |             |             |                        |                |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 1         | Organi istituzionali                                             | A.1       | DA.1     | 5                  | 1           | 3           | 9                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 1         | Organi istituzionali                                             | 2.0       | D2.0.0   | 6                  | 2           | 2           | 9                      |                |       |            |   |                  | 1           |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 1         | Organi istituzionali                                             | 2.3       | D2.3.0   | 2                  | 2           | 3           | 7                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 2         | Segreteria generale                                              | S.1       | DS.1.0   | 3                  | 1           | 2           | 4                      |                |       |            | 2 |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 3         | Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato | 3.0       | D3.0.0   | 5                  | 1           | 4           | 9                      |                |       |            |   |                  | 1           |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 3         | Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato | 3.3       | D3.3.0   | 5                  | 1           | 3           | 9                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 3         | Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato | 3.4       | D3.4.0   | 6                  | 1           | 3           | 10                     |                |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 4         | Gestione delle entrate tributarie e servizi fiscali              | 3.2       | D3.2.0   | 4                  | 1           | 3           | 8                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 5         | Gestione dei beni demaniali e patrimoniali                       | 8.0       | D8.0.0   |                    | 1           | 4           | 2                      |                | 2     | 1          |   | 1                |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 5         | Gestione dei beni demaniali e patrimoniali                       | 8.1       | D8.1.0   | 7                  | 2           |             | 6                      | 1              |       | 1          | 1 |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 6         | Ufficio tecnico                                                  | 6.0       | D6.0.0   | 3                  | 1           | 3           | 5                      | 2              |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 6         | Ufficio tecnico                                                  | 6.1       | D6.1.0   | 4                  | 2           | 2           | 7                      | 1              |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 6         | Ufficio tecnico                                                  | 6.3       | D6.3.0   | 2                  | 1           | 3           | 5                      | 1              |       |            |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione | 6         | Ufficio tecnico                                                  | 6.5       | D6.5.0   | 5                  | 3           | 1           | 8                      | 1              |       |            |   |                  |             |            |

# RIEPILOGO OBIETTIVI PEG AL 31.12.2025

| RIEPILOGO OBIETTIVI PEG AL 31.12.2025 |                                                       |       |                                                             |       |        | OBIETTIVI PREVISTI |             |             | OBIETTIVI RENDICONTATI |                |  |   |                  |             |            |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------|-------|--------|--------------------|-------------|-------------|------------------------|----------------|--|---|------------------|-------------|------------|
|                                       |                                                       |       |                                                             |       |        | CATEGORIA A        | CATEGORIA B | CATEGORIA C | COMPLETATI             | NON COMPLETATI |  |   | NON CONSEGUIBILI | POSTICIPATI | STRALCIATI |
| 100%                                  | %-75%                                                 | %-50% | -0 %<br>49                                                  |       |        |                    |             |             |                        |                |  |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 6     | Ufficio tecnico                                             | 6.6   | D6.6.0 |                    | 1           |             | 1                      |                |  |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 6     | Ufficio tecnico                                             | 6.8   | D6.8.0 | 2                  | 1           | 5           | 6                      |                |  |   |                  |             | 2          |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 7     | Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile | 1.4   | D1.4.0 | 8                  | 1           | 3           | 10                     |                |  | 2 |                  | 2           |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 8     | Statistica e sistemi informativi                            | 2.2   | D2.2.0 | 6                  | 1           | 3           | 9                      | 1              |  |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 8     | Statistica e sistemi informativi                            | 2.4   | D2.4.0 | 5                  | 1           | 1           | 7                      |                |  |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 10    | Risorse umane                                               | 1.1   | D1.1.0 | 5                  | 2           | 2           | 9                      |                |  |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 10    | Risorse umane                                               | 1.2   | D1.2.0 | 3                  | 2           | 2           | 7                      |                |  |   |                  |             |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 10    | Risorse umane                                               | 1.5   | D1.5.0 | 5                  | 1           | 4           | 8                      | 1              |  |   |                  |             | 1          |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 11    | Altri servizi generali                                      | 8.4   | D8.4.0 | 5                  | 2           | 3           | 8                      |                |  | 2 |                  | 1           |            |
| 1                                     | Servizi istituzionali, generali e di gestione         | 11    | Altri servizi generali                                      | S.1   | DS.1.0 | 3                  | 2           | 1           | 6                      |                |  |   |                  |             |            |
| 3                                     | Ordine pubblico e sicurezza                           | 1     | Polizia locale e amministrativa                             | A.3   | DA.3   | 4                  | 1           | 3           | 7                      | 1              |  |   |                  |             |            |
| 4                                     | Istruzione e diritto allo studio                      | 1     | Istruzione prescolastica                                    | 4.0.2 | D4.0.0 | 1                  |             | 1           | 2                      |                |  |   |                  |             |            |
| 4                                     | Istruzione e diritto allo studio                      | 2     | Altri ordini di istruzione non universitaria                | 4.4   | D4.4.0 | 1                  |             |             | 1                      |                |  |   |                  |             |            |
| 4                                     | Istruzione e diritto allo studio                      | 2     | Altri ordini di istruzione non universitaria                | 6.6   | D6.6.0 | 2                  |             | 3           | 5                      |                |  |   |                  |             |            |
| 4                                     | Istruzione e diritto allo studio                      | 6     | Servizi ausiliari all'istruzione                            | 4.4   | D4.4.0 | 3                  |             |             | 3                      |                |  |   |                  |             |            |
| 5                                     | Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali | 1     | Valorizzazione dei beni di interesse storico                | 7.0.0 | D7.0.0 |                    | 1           |             | 1                      |                |  |   |                  |             |            |
| 5                                     | Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali | 1     | Valorizzazione dei beni di interesse storico                | 7.0.1 | D7.0.0 |                    | 1           | 1           | 2                      |                |  |   |                  |             |            |

|   |                                                       |   |                                              |       |        |   |  |   |   |  |  |  |  |  |  |
|---|-------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------|-------|--------|---|--|---|---|--|--|--|--|--|--|
| 5 | Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali | 1 | Valorizzazione dei beni di interesse storico | 7.0.2 | D7.0.0 | 4 |  | 1 | 5 |  |  |  |  |  |  |
|---|-------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------|-------|--------|---|--|---|---|--|--|--|--|--|--|

## RIEPILOGO OBIETTIVI PEG AL 31.12.2025

| RIEPILOGO OBIETTIVI PEG AL 31.12.2025 |                                                              |           |                                                                               |           |          | OBIETTIVI PREVISTI |             |             | OBIETTIVI RENDICONTATI |                |       |            |  |                  |             |            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|--------------------|-------------|-------------|------------------------|----------------|-------|------------|--|------------------|-------------|------------|
| MISSIONI                              |                                                              | PROGRAMMI |                                                                               | COD. UFF. | COD RESP | CATEGORIA A        | CATEGORIA B | CATEGORIA C | COMPLETATI             | NON COMPLETATI |       |            |  | NON CONSEGUIBILI | POSTICIPATI | STRALCIATI |
|                                       |                                                              |           |                                                                               |           |          |                    |             |             | 100%                   | %-75%          | %-50% | -0 %<br>49 |  |                  |             |            |
| 5                                     | Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali        | 2         | Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale                 | 7.0.0     | D7.0.0   | 1                  |             |             | 1                      |                |       |            |  |                  |             |            |
| 5                                     | Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali        | 2         | Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale                 | 7.1       | D7.1.0   | 6                  | 1           | 3           | 10                     |                |       |            |  |                  |             |            |
| 5                                     | Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali        | 2         | Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale                 | 7.4       | D7.4.0   | 6                  | 2           | 2           | 9                      | 1              |       |            |  |                  |             |            |
| 6                                     | Politiche giovanili, sport e tempo libero                    | 1         | Sport e tempo libero                                                          | 4.4       | D4.4.0   | 2                  | 2           | 1           | 5                      |                |       |            |  |                  |             |            |
| 6                                     | Politiche giovanili, sport e tempo libero                    | 1         | Sport e tempo libero                                                          | 8.0.1     | D8.0.0   | 3                  |             |             | 1                      | 1              | 1     |            |  |                  |             |            |
| 6                                     | Politiche giovanili, sport e tempo libero                    | 2         | Giovani                                                                       | 4.2       | D4.2.0   | 1                  | 1           | 1           | 2                      |                |       |            |  |                  | 1           |            |
| 7                                     | Turismo                                                      | 1         | Sviluppo e valorizzazione del turismo                                         | 8.3       | D8.3.0   |                    |             | 1           | 1                      |                |       |            |  |                  |             |            |
| 8                                     | Assetto del territorio ed edilizia abitativa                 | 1         | Urbanistica e assetto del territorio                                          | 5.0       | D5.0.0   | 6                  | 1           | 2           | 7                      | 2              |       |            |  |                  |             |            |
| 8                                     | Assetto del territorio ed edilizia abitativa                 | 1         | Urbanistica e assetto del territorio                                          | 5.6       | D5.6.0   | 7                  | 3           |             | 7                      | 1              | 1     |            |  |                  | 1           |            |
| 8                                     | Assetto del territorio ed edilizia abitativa                 | 2         | Edilizia residenziale pubblica e locale e piani di edilizia economicopopolare | 8.2       | D8.2.0   | 5                  | 1           | 3           | 8                      |                | 1     |            |  |                  |             |            |
| 9                                     | Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente | 1         | Difesa del suolo                                                              | 5.7       | D5.7.0   | 4                  | 1           |             | 4                      | 1              |       |            |  |                  |             |            |
| 9                                     | Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente | 2         | Tutela, valorizzazione e recupero ambientale                                  | 5.3       | D5.3.0   | 2                  | 2           | 1           | 4                      | 1              |       |            |  | 1                |             |            |
| 9                                     | Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente | 3         | Rifiuti                                                                       | 5.3       | D5.3.0   | 4                  |             | 2           | 5                      | 1              |       |            |  |                  |             |            |

|    |                                                              |   |                                                 |     |        |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
|----|--------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------|-----|--------|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|
| 9  | Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente | 8 | Qualità dell'aria e riduzione dell'inquinamento | 5.7 | D5.7.0 | 1 |   | 3 | 4 |   |  |  |  |  |  |
| 10 | Trasporti e diritto alla mobilità                            | 5 | Viabilità e infrastrutture stradali             | 5.2 | D5.2.0 | 5 | 1 | 3 | 8 | 1 |  |  |  |  |  |
| 10 | Trasporti e diritto alla mobilità                            | 5 | Viabilità e infrastrutture stradali             | 6.4 | D6.4.0 | 3 | 1 | 2 | 5 | 1 |  |  |  |  |  |

## RIEPILOGO OBIETTIVI PEG AL 31.12.2025

| RIEPILOGO OBIETTIVI PEG AL 31.12.2025 |                                               |           |                                                                         |           |          | OBIETTIVI PREVISTI |             |             | OBIETTIVI RENDICONTATI |                |       |            |   |                  |             |            |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|--------------------|-------------|-------------|------------------------|----------------|-------|------------|---|------------------|-------------|------------|
|                                       |                                               |           |                                                                         |           |          | CATEGORIA A        | CATEGORIA B | CATEGORIA C | COMPLETATI             | NON COMPLETATI |       |            |   | NON CONSEGUIBILI | POSTICIPATI | STRALCIATI |
|                                       |                                               |           |                                                                         |           |          |                    |             |             | 100%                   | %-75%          | %-50% | -0 %<br>49 |   |                  |             |            |
| MISSIONI                              |                                               | PROGRAMMI |                                                                         | COD. UFF. | COD RESP |                    |             |             |                        |                |       |            |   |                  |             |            |
| 11                                    | Soccorso civile                               | 1         | Sistema di protezione civile                                            | 5.7       | D5.7.0   |                    | 1           |             |                        | 1              |       |            |   |                  |             |            |
| 12                                    | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia | 2         | Interventi per la disabilità                                            | 4.0       | D4.0.0   | 1                  |             | 1           | 2                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 12                                    | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia | 3         | Anziani                                                                 | 4.0       | D4.0.0   | 2                  |             |             | 2                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 12                                    | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia | 4         | Interventi per i soggetti a rischio di esclusione sociale               | 4.0       | D4.0.0   | 1                  |             |             | 1                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 12                                    | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia | 5         | Interventi per le famiglie                                              | 2.4       | D2.4.0   | 1                  | 1           | 2           | 3                      |                |       |            |   |                  | 1           |            |
| 12                                    | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia | 5         | Interventi per le famiglie                                              | 4.2       | D4.2.0   | 3                  | 1           | 1           | 5                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 12                                    | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia | 7         | Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali | 4.0       | D4.0.0   |                    | 1           |             |                        |                |       |            | 1 |                  |             |            |
| 12                                    | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia | 7         | Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali | 4.2       | D4.2.0   | 1                  | 1           |             | 2                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| 12                                    | Diritti sociali, politiche sociali e famiglia | 9         | Servizio necroscopico e cimiteriale                                     | 4.3       | D4.3.0   | 6                  | 2           | 2           | 10                     |                |       |            |   |                  |             |            |
| 14                                    | Sviluppo economico e competitività            | 2         | Commercio - reti distributive - tutela dei consumatori                  | 8.3       | D8.3.0   | 2                  | 2           | 2           | 2                      | 3              |       | 1          |   | 1                |             |            |
| 14                                    | Sviluppo economico e competitività            | 4         | Reti e altri servizi di pubblica utilità                                | 4.0       | D4.0.0   |                    | 2           |             | 2                      |                |       |            |   |                  |             |            |
| TOTALE OBIETTIVI                      |                                               |           |                                                                         |           |          | 187                | 64          | 101         | 305                    | 23             | 5     | 7          | 4 | 6                | 8           |            |

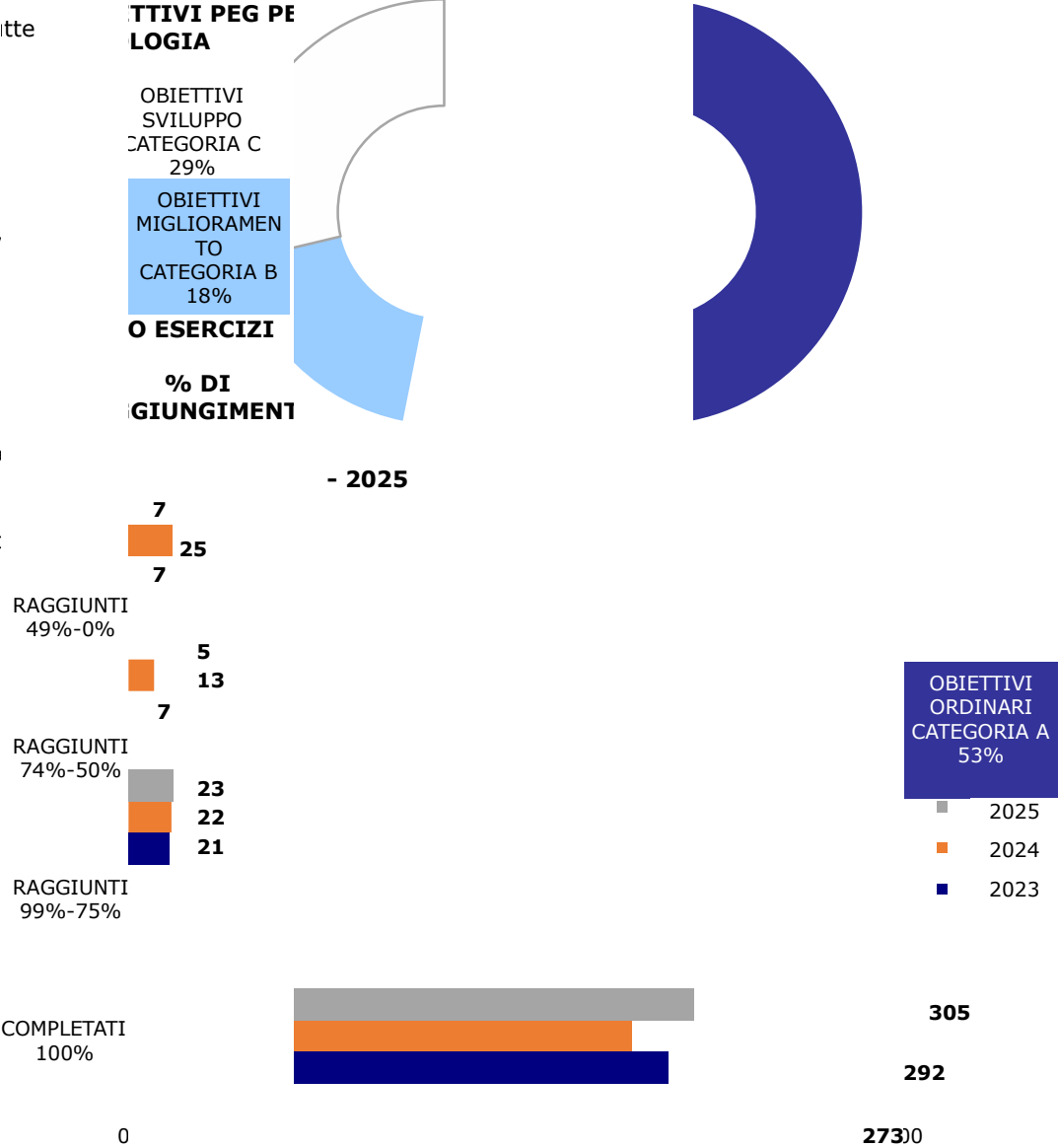
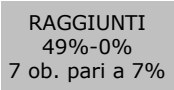
IN DETTAGLIO

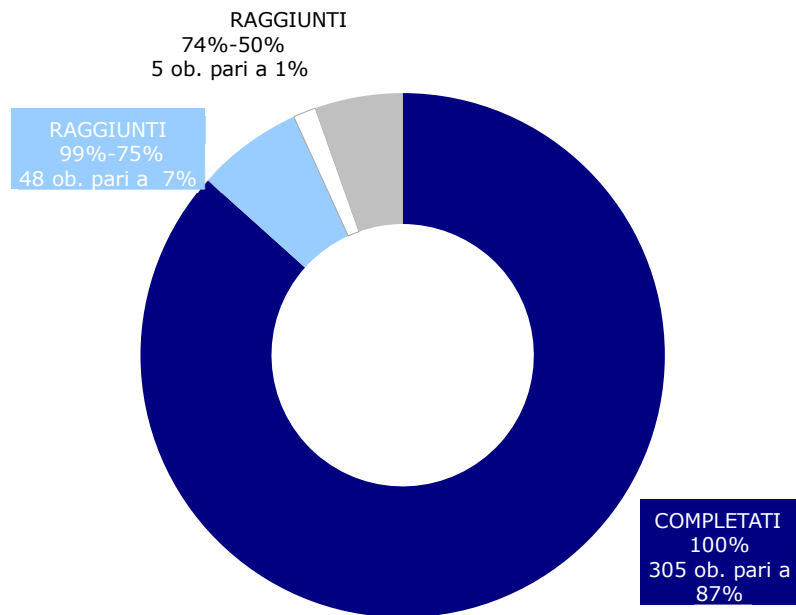
352 OBIETTIVI  
RENDICONTATI di cui:

**305 (pari al 87%) sono stati completati al 100%**  
Nella fase di monitoraggio infrannuale sono state richieste le seguenti variazioni: 8 n. 8 richieste di modifica o di integrazione del titolo obiettivo/risultato atteso accettate dal Nucleo di Valutazione (NuV)  
3 n. 3 richieste di modifica/integrazione delle note agli obiettivi - tutte accettate dal NuV  
6 n. 6 richieste di POSTICIPO all'esercizio successivo - tutte accettate dal NuV  
4 n. 4 richieste di NON CONSEGUIBILITÀ - tutte accettate dal NuV  
7 n. 7 richieste di revisione della valutazione/classificazione - tutte accettate da NuV  
8 n. 8 richieste di stralcio degli obiettivi - tutte accettate dal NuV

Nella fase di monitoraggio infrannuale sono stati inseriti n. 69 obiettivi così classificati: n. 39 obiettivi di categoria A  
9 n. 9 obiettivi di categoria B  
21 n. 21 obiettivi di categoria C

% DI RAGGIUNGIMENTO





---

100 200